

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID
EN MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN

N. 94 — 1380

[Mac — 12330]

9 MEI 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 13 van het koninklijk besluit van 30 december 1991 tot instelling van een enig sociaal document in het tuinbouwbedrijf (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 8 april 1965 tot instelling van de arbeidsreglementen, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, 2°;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 23 oktober 1978 betreffende het bijhouden van sociale documenten, inzonderheid op de artikelen 3, tweede lid, 4, § 2 en 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1991 tot instelling van een enig sociaal document in het tuinbouwbedrijf, inzonderheid op artikel 13, gewijzigd bij koninklijk besluit van 3 maart 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de controle op het zwartwerk in de tuinbouwsector in gevaar komt, wanneer het voormeld koninklijk besluit van 30 december 1991 niet dringend verlengd wordt;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 13 van het koninklijk besluit van 30 december 1991 tot instelling van een enig sociaal document in het tuinbouwbedrijf, gewijzigd bij koninklijk besluit van 3 maart 1994, worden de woorden "1 april 1994" vervangen door de woorden "1 juli 1994".

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1994.

Art. 3. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 mei 1994.

ALBERT II

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 8 april 1965, *Belgisch Staatsblad* van 5 mei 1965.

Koninklijk besluit nr. 5 van 23 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 2 december 1978.

Koninklijk besluit van 30 december 1991, *Belgisch Staatsblad* van 6 maart 1992.

Koninklijk besluit van 3 maart 1994, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1994.

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL
ET MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES

F. 94 — 1380

[Mac — 12330]

9 MAI 1994. — Arrêté royal modifiant l'article 13 de l'arrêté royal du 30 décembre 1991 instituant un document social unique dans le secteur de l'horticulture (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail, notamment l'article 3, alinéa 1er, 2°;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 23 octobre 1978 relatif à la tenue des documents sociaux, notamment les articles 3, alinéa 2, 4, § 2 et 5;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1991 instituant un document social unique dans le secteur de l'horticulture, notamment l'article 13, modifié par l'arrêté royal du 3 mars 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le contrôle du travail au noir dans le secteur de l'horticulture est menacé si l'arrêté royal du 30 décembre 1991 précité n'est pas prolongé d'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'article 13 de l'arrêté royal du 30 décembre 1991 instituant un document social unique dans le secteur de l'horticulture, modifié par l'arrêté royal du 3 mars 1994, les mots "1er avril 1994" sont remplacés par les mots "1er juillet 1994".

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er avril 1994.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mai 1994.

ALBERT II

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 8 avril 1965, *Moniteur belge* du 5 mai 1965.

Arrêté royal n° 5 du 23 octobre 1978, *Moniteur belge* du 2 décembre 1978.

Arrêté royal du 30 décembre 1991, *Moniteur belge* du 6 mars 1992.

Arrêté royal du 3 mars 1994, *Moniteur belge* du 30 mars 1994.